

LIGJ
Nr. 100/2017

**PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUAS NDËRMJET REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË DHE FONDIT SAUDIT PËR ZHVILLIM PËR FINANCIMIN
E PROJEKTIT “REHABILITIMI I RRUGËS SË LUMIT TË VLORËS”**

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet marrëveshja e huas ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Fondit Saudit për Zhvillim për financimin e projektit “Rehabilitimi i rrugës së Lumit të Vlorës”, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji dhe është pjesë përbërëse e tij.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 9.11.2017

Shpallur me dekretin 10648, datë 15.11.2017, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Ilir Meta

Fondi Saudit për Zhvillim
P.O.Box. 50483 Riyadh 11523
Mbretëria e Arabisë Saudite

MARRËVESHJE HUAJE

PROJEKTI I REHABILITIMIT TË RRUGËS SË LUMIT TË VLORËS NDËRMJET
FONDIT SAUDIT PËR ZHVILLIM DHE REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

HUA NR.: 693/3

NËNSHKRUAR MË: 14 Shaban 1438 A.H.

QË I KORRESPONDON: 10 maj 2017 A.D.

MARRËVESHJE HUAJE

MARRËVESHJE e datës 14 Shaban 1438 A.H., që i korrespondon 10 maj 2017 A.D., ndërmjet:

1) FONDIT SAUDIT PËR ZHVILLIM, Riad, Mbretëria e Arabisë Saudite (më poshtë i referuar si “Fondi”), i përfaqësuar nga SH.T. z. Mohammed A. Aljenaidel, Drejtor i Përgjithshëm, Departamenti Ligjor; dhe

2) REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË (më poshtë i referuar si “Huamarrësi”), i përfaqësuar nga ministri i Financave i Republikës së Shqipërisë SH.T. z. Arben Ahmetaj, ministër i Financave.

HYRJE

A. *Duke pasur parasysh* se Huamarrësi i ka kërkuar Fondit t’i japë një hua për të ndihmuar për financimin

e rehabilitimit të projektit të rrugës së Lumit të Vlorës të përshkruar në shtojcën nr. 2 të kësaj Marrëveshjeje (më poshtë i referuar si “Projekti”):

B. *duke pasur parasysh se* Huamarrësi ka përfutur nga Fondi Kuvajtian për Zhvillimin Ekonomik Arab (më poshtë i referuar si “Fondi Kuvajtian”) një hua në shumën 40,000,000 dollarë amerikanë për ndihmë në financimin e pjesës A të kostos së projektit sipas termave dhe kushteve të përcaktuara në Marrëveshjen e lidhur ndërmjet Huamarrësit dhe Fondit Kuvajtian (më poshtë e referuar si “Marrëveshja e Huas me Fondin Kuvajtian”);

C. *duke pasur parasysh se* qëllimi i Fondit është të asistojë vendet në zhvillim të zhvillojnë ekonomitë e tyre dhe t’i ofrojë atyre huat e nevojshme për zbatimin e projekteve dhe programeve të tyre të zhvillimit;

D. *duke pasur parasysh se* Fondi është i bindur për rëndësinë e Projektit dhe ndikimet e tij me përfitim për zhvillimin ekonomik të popullit mik shqiptar; dhe

E. *duke pasur parasysh se* Bordi i Drejtorëve të Fondit ka rënë dakord, në lidhje me sa më sipër, nëpërmjet rezolutës së tij nr. 14/116/2211 t’i japë huamarrësit një hua sipas termave dhe kushteve të përcaktuara më poshtë:

Palët e kësaj Marrëveshjeje bien dakord si më poshtë:

Neni 1

Kushtet e përgjithshme; përkufizimet

Pika 1.01. Palët e kësaj marrëveshjeje pranojnë të gjitha dispozitat e Kushteve të Përgjithshme të Zbatueshme për Marrëveshjet e Huas së Fondit, të lëshuara me anë të Rezolutës së Bordit të Drejtorëve të Fondit nr. 11/14, e datës Rajab 29, 1396 AH, që korrespondon me datën 26 korrik 1976 PK, me të njëjtën fuqi dhe efekt sikur të ishin përcaktuar plotësisht në këtë marrëveshje (të quajtura Kushte të Përgjithshme të Zbatueshme për Marrëveshjet e Huas së Fondit më poshtë referohen si “Kushtet e Përgjithshme”)

Pika 1.02. Kudo që përdoren në këtë Marrëveshje, përveç rasteve kur konteksti përcakton ndryshe, termat e ndryshëm të përcaktuar në Kushtet e Përgjithshme dhe në hyrjen e kësaj Marrëveshjeje kanë përkufizimet përkatëse të përcaktuara këtu, dhe termi “Agjencia ekzekutuese” i referohet Fondit Shqiptar për Zhvillim.

Neni 2

Huaja

Pika 2.01. Fondi bie dakord t’i japë Huamarrësit hua sipas termave dhe kushteve në Marrëveshjen e Huas së përcaktuar ose referuar, në shumën prej njëqind e dymbëdhjetë milionë e pesëqind mijë (112,500,000) rial saudit.

Pika 2.02. Huamarrësi ka të drejtën të tërheqë shumën nga llogaria e huas në përputhje me dispozitat e shtojcës nr. 1 të kësaj Marrëveshjeje, sikundër kjo shtojcë mund të ndryshohet herë pas here me marrëveshje ndërmjet Fondit dhe Huamarrësit dhe në përputhje me procedurat për tërheqjet e huave të Fondit Saudit për Zhvillim, për shpenzimet e kryera, ose (nëse Fondi bie dakord) për shpenzimet e ardhshme, në lidhje me kostot e arsyeshme të mallrave dhe shërbimeve të nevojshme për projektin dhe që do të financohen nga të ardhurat e huas.

Pika 2.03. Huamarrësi ndërmerr të përdorë të ardhurat e huas vetëm për financimin e kostove të arsyeshme të mallrave, punimeve dhe shërbimeve të nevojshme për zbatimin e Projektit. Prokurimi i këtyre mallrave, punimeve dhe shërbimeve kryhet në përputhje me “Udhëzimet për prokurimin e mallrave dhe kontraktimin e punimeve të zbatimit”, botimi i parë 2001, dhe me “Përdorimin e konsulentëve të anëtarëve të institucioneve për zhvillim të grupit të koordinimit”, botimi i parë 1995. Huamarrësi do të sigurojë, nëpërmjet Agjencisë Ekzekutuese, miratimin e Fondit para lidhjes së kontratave që do të financohen me

të ardhurat e huas dhe para ndërmarrjes së ndryshimeve thelbësore të çdonjërës prej tyre.

Pika 2.04. Data e përfundimit është 28.2.2022 ose një datë e mëvonshme sipas përcaktimit të Fondit. Fondi njofton menjëherë Huamarrësin për datën e mëvonshme.

Pika 2.05. Huamarrësi paguan një tarifë huaje prej dy për qind (2%) në vit të shumës së principalit të huas së tërhequr dhe të pashlyer herë pas here.

Pika 2.06. Pagesa e huas dhe pagesat e tjera paguhen një herë në gjashtë muaj, në datat 5 mars dhe 5 shtator të çdo viti.

Pika 2.07. Afati i huas është 25 vjet, duke përfshirë një periudhë pesëvjeçare (5-vjeçare) pa pagesë principali. Huamarrësi shlyen shumën e principalit të huas në përputhje me skedulin e amortizimit të përcaktuar në shtojcën nr. 3 të kësaj Marrëveshjeje. Çdo këst paguhet së bashku me tarifen e huas, pas një njoftimi prej 45 ditësh, që i dërgohet Huamarrësit nga Fondi para afatit të pagesës.

Neni 3

Zbatimi i projektit

Pika 3.01. a) Huamarrësi zbaton Projektin nëpërmjet Agjencisë Ekzekutuese me efikasitet dhe përkushtim dhe, në përputhje me praktikën e përshtatshme administrative, financiare dhe inxhinierike dhe ofron menjëherë, sipas nevojës, fondet, lehtësirat/ambientet, shërbimet dhe burimet e tjera të nevojshme për zbatimin e Projektit.

b) Pa kufizuar përgjithësimin e paragrafit “a” të kësaj pike, Huamarrësi: 1) mundëson menjëherë, sipas nevojës, të gjitha fondet që nevojiten për zbatimin e projektit (duke përfshirë të gjitha fondet që mund të nevojiten për të mbuluar çdo shtim të koston përtej kostove të llogaritura në momentin e nënshkrimit të kësaj Marrëveshjeje) dhe, nëse këto shuma do të duhet të mundësohen përmes një marrëveshjeje ndërmjet Huamarrësit dhe një pale të tretë, termat dhe kushtet e asaj marrëveshjeje duhet të pranohen nga Fondi; 2) kryen alokime të përshtatshme buxhetore vjetore për të përmbushur pjesën e tij të kostove të Projektit; dhe 3) mbështet çdo kosto shtesë që tejkalon vlerën e huas dhe është e nevojshme për zbatimin e projektit.

Pika 3.02. Huamarrësi merr masa që Agjencia Ekzekutuese t'i mundësojë Fondit, menjëherë pas përgatitjes, planet, specifikimet, raportet, dokumentacionin e kontratës dhe ndërtimit dhe afatet e prokurimit për Projektin, si dhe ndryshimet ose shtesat përkatëse në nivelin e detajeve të kërkuara nga Fondi në mënyrë të arsyeshme.

Pika 3.03. Për mbikëqyrjen e zbatimit të Projektit, Huamarrësi cakton inxhinierë këshilltarë nga lista e përzgjedhur e siguruar nga Fondi, sipas termave dhe kushteve që marrin pëlqimin e Fondit.

Pika 3.04. Për zbatimin e Projektit, Huamarrësi punëson kontraktues të pranueshëm për Fondin sipas termave dhe kushteve që marrin pëlqimin e Fondit.

Pika 3.05. Huamarrësi merr masa që mallrat e importuara që financohen nga të ardhurat e huas sigurohen kundër incidenteve me rrezikshmëri gjatë blerjes, transportit dhe dorëzimit përkatës në pikën e përdorimit apo instalimit dhe, për këtë siguri, çdo dëmshpërblim është i pagueshëm në një valutë të përdorur lirisht nga Huamarrësi për zëvendësimin apo riparimin e këtyre mallrave.

Pika 3.06. Huamarrësi merr masa që të gjitha mallrat, punimet dhe shërbimet e financuara me të ardhurat e huas përdoren vetëm për zbatimin e Projektit.

Pika 3.07. Huamarrësi merr masa që Agjencia Ekzekutuese:

a) Të mbajë regjistrat të përshtatshëm për regjistrimin e ecurisë së Projektit (duke përfshirë kostot përkatëse) për identifikimin e mallrave dhe shërbimeve të financuara me të ardhurat e huas dhe për informimin mbi përdorimin e tyre në Projekt, si dhe për të pasqyruar të gjitha veprimtaritë, burimet dhe shpenzimet e lidhura me Projektin.

b) T'u krijojë të gjitha mundësitë e arsyeshme përfaqësuesve të akredituar të Fondit që të ndërmarrin vizita për qëllime të lidhura me huan, për të shqyrtuar Projektin, mallrat dhe shërbimet e financuara nga fondet e huas dhe regjistrat dhe dokumentet e tjera përkatëse.

c) T'i ofrojë Fondit informacionin që Fondi kërkon në mënyrë të arsyeshme në lidhje me Projektin, shpenzimet e fondeve të huas dhe mallrat e shërbimet e financuara nga këto fonde.

Pika 3.08. Huamarrësi merr masa që Agjencia Ekzekutuese të ndërmarrë të gjitha veprimet e nevojshme për blerjen, kur është e nevojshme, të të gjithë tokës dhe të drejtave të lidhura me tokën, sipas kërkesave për zbatimin e Projektit.

Neni 4

Marrëveshje të veçanta

Pika 4.01. a) Huamarrësi dhe Fondi konfirmojnë marrëveshjen ndërmjet tyre se asnjë borxh tjetër i jashtëm nuk do të ketë përparësi mbi huan nëpërmjet një barre të krijuar në lidhje me asetet qeveritare. Për këtë qëllim, Huamarrësi ndërmerr që, përveç rasteve kur bihet dakord ndryshe nga ana e Fondit, nëse do të krijohet një barrë mbi ndonjë aset të Huamarrësit, si garanci për ndonjë borxh të jashtëm, kjo barrë do të sigurojë në mënyrë të barabartë dhe proporcionale, dhe si e tille pa kosto për Fondin, shlyerjen e principalit të huas, tarifën e huas dhe pagesat e tjera të lidhura me huan, dhe që në krijimin e kësaj barre do të hartohet një dispozitë që shprehimisht përcakton sa më lart. b) Pikat e përcaktuara në paragrafin “a” të kësaj pike nuk zbatohen për:

i) të gjitha barrët mbi pronat në momentin e blerjes së tyre, të krijuara vetëm si garanci për pagimin e çmimit të blerjes për këtë pronë;

ii) të gjitha barrët mbi mallra tregtare për të siguruar një borxh që maturohet më shpejt se një vit pas datës në të cilën është krijuar fillimisht dhe që shlyhet nga të ardhurat nga shitja e këtyre mallrave tregtare; ose

iii) të gjitha barrët që rezultojnë nga rrjedha normale e transaksioneve bankare dhe për sigurimin e një borxhi që maturohet më shpejt se një vit nga data e krijimit.

Pika 4.02. Huamarrësi mban ose merr masa për mbajtjen e regjistrave të përshtatshëm në përputhje me praktikën e mira të kontabilitetit, operacioneve, burimeve dhe shpenzimeve në lidhje me Projektin e Agjencisë Ekzekutuese dhe Drejtorive dhe Agjencive të tjera të Huamarrësit përgjegjëse për zbatimin e Projektit ose të një pjese të tij.

Pika 4.03. Huamarrësi mban sigurime për Projektin kundër rreziqeve dhe në shuma që janë të pajtueshme me praktikën e përshtatshme sipas legjislacionit në fuqi në vendin e tij.

Pika 4.04. Huamarrësi ndërmerr të prodhojë një pllakatë falënderimi me përmasa të përshtatshme, të prodhuar në beton ose një material tjetër të përshtatshëm dhe që do të vendoset në një vend të dukshëm në një prej ambienteve të Projektit, për të treguar kontributin e Fondit në financimin e Projektit.

Pika 4.05. Huamarrësi merr përsipër të sigurojë mirëmbajtjen e përgjithshme të Projektit, duke ndërmarrë inspektime periodike në përputhje me parimet e përshtatshme inxhinierike dhe parashikon caktimet e nevojshme për këtë veprimtari në buxhetin vjetor. Huamarrësi, përmes Agjencisë Ekzekutuese, gjithashtu ndërmerr t'i ofrojë Fondit planin e miratuar të mirëmbajtjes, sipas kërkesave të Fondit.

Pika 4.06. Huamarrësi ndërmerr të gjitha ndryshimet e Projektit vetëm pas miratimit paraprak të Fondit.

Pika 4.07. Huamarrësi merr të gjitha masat e nevojshme për t'u siguruar që përmasat dhe ngarkesat për aks të mjeteve që do të përdorin rrugën nuk tejkalojnë kufijtë e përcaktuar në përputhje me standardet e projektimit strukturor dhe gjeometrik të rrugës.

Pika 4.08. Menjëherë pas realizimit të Projektit, por në çdo rast jo më vonë se gjashtë muaj pas datës së përfundimit, ose një datë të mëvonshme për të cilën Fondi bie dakord, Huamarrësi përmes Agjencisë Ekzekutuese përpilon dhe i ofron Fondit raportin e realizimit të Projektit, në format dhe detaje të arsyeshme sipas kërkesave të Fondit. Raporti përpilohet për realizimin dhe veprimtarinë fillestare të Projektit, kostot e tij dhe përfitimet prej tij, si dhe përfitimet që do të rrjedhin në të ardhmen, përmbushjen e detyrimeve të Huamarrësit në kuadër të Marrëveshjes së Huas dhe arritjen e qëllimeve të huas.

Neni 5

Mjetet ligjore të Fondit

Pika 5.01. Për qëllimet e pikës 6.02 të Kushteve të Përgjithshme, rastet shtesë më poshtë specifikohen sipas paragrafit “f” të asaj pike:

- a) Në bazë të nënpikës b) të kësaj pike:
- i) e drejta e Huamarrësit për të tërhequr të ardhurat nga çfarëdolloj huaje apo granti dhënë Huamarrësit për financimin e Projektit të jetë e pezulluar, anuluar apo ndërprerë plotësisht ose pjesërisht, sipas kushteve të marrëveshjes që e parashikon atë; ose
- ii) çdo hua e tillë do të jetë bërë e kërkueshme ose e pagueshme para maturimit të saj të rënë dakord.

b) Nën-pika “a” e kësaj pike nuk zbatohet nëse Huamarrësi vërteton duke plotësuar kërkesat e Fondit se: i) ky pezullim, anulim, ndërprerje, ose maturim i parakohshëm nuk është shkaktuar nga mospërmbushja nga Huamarrësi e ndonjë prej detyrimeve të tij sipas një marrëveshjeje të tillë; dhe ii) Huamarrësit i mundësohen fonde të përshtatshme për Projektin nga burime të tjera me terma dhe kushte që përputhen me detyrimet e Huamarrësit sipas kësaj Marrëveshjeje.

Pika 5.02. Për qëllimet e pikës 7.01 të Kushteve të Përgjithshme, rasti i mëposhtëm specifikohet sipas paragrafit “d” të asaj pike dhe, përkatësisht, nëse rasti i përcaktuar në nënpikën “a-ii” të pikës 5.01 të kësaj Marrëveshjeje vërtetohet dhe zgjat për një periudhë që i kalon gjashtëdhjetë 60 ditë nga data në të cilën Fondi e këshillon Huamarrësin në lidhje me vërtetimin e këtij rasti.

Neni 6

Data e hyrjes në fuqi - përfundimit

Periudha prej gjashtë 6 muajsh nga data e nënshkrimit të kësaj Marrëveshjeje përcaktohet për qëllimet e pikës 12.04 të Kushteve të Përgjithshme.

Neni 7

Përfaqësuesi i Huamarrësit, adresat

Pika 7.01. Ministri i Financave i Huamarrësit përcaktohet si përfaqësuesi i Huamarrësit për qëllimet e pikës 11.03 të Kushteve të Përgjithshme.

Pika 7.02. Adresat e mëposhtme përcaktohen për qëllimet e pikës 11.01 të Kushteve të Përgjithshme:

PËR FONDIN

Fondi Saudit për Zhvillim

Kutia Postare 50483

Riad, 11523

MBRETËRIA e Arabisë Saudite

Tel. : +966-11-2794000

Telefaks : +966-11-4647450

E-mail : info@sfd.gov.sa

PËR HUAMARRËSIN

Ministria e Financave

Bulevardi “Dëshmorët e Kombit”, nr. 3

Tiranë, Republika e Shqipërisë

Tel.: + 35542228405

Telefaks: + 35542228494
Email: Ilda.Malile@financa.gov.al

PËR AGJENCINË EKZEKUTUESE

Fondi Shqiptar i Zhvillimit
Rr. "Sami Frashëri", nr. 10
Tiranë, Republika e Shqipërisë
Tel.: +35542234885
Telefaks: +35542234885
E-mail: adf@albaniandf.org

Në dëshmi të kësaj, palët e kësaj Marrëveshjeje, duke vepruar nëpërmjet përfaqësuesve të tyre të autorizuar ligjërisht, nënshkruan këtë Marrëveshje me emrat e përfaqësuesve, në qytetin Tiranë, Republika e Shqipërisë, në ditën, muajin dhe vitin e shkruar më lart në dy originalë në gjuhët arabe dhe angleze dhe secila prej tyre përbën një original. Një kopje e Kushteve të Përgjithshme në të dyja gjuhët i është dhënë Huamarrësit. Nëse ndonjë dispozitë e versionit në gjuhën arabe të Marrëveshjes së Huas dhe/ose Kushteve të Përgjithshme nuk përputhet me dispozitën përkatëse të versionit në gjuhën angleze të Marrëveshjes së Huas dhe/ose Kushteve të Përgjithshme, versioni në gjuhën arabe do të ketë përparësi.

PËR FONDIN SAUDIT PËR ZHVILLIM

Mohammed A. Aljenaidel

Drejtor i Përgjithshëm, Departamenti Ligjor

PËR REPUBLIKËN E SHQIPËRISË

Arben Ahmetaj

Ministër i Financave

SHTOJCA NR. 1

TËRHEQJA E FONDEVE TË HUAS

Tabela më poshtë përcakton kategoritë e zërave që do të financohen me fondet e huas, caktimin e vlerës së huas për çdo kategori dhe përqindjen e shpenzimeve për zërat që do të financohen në çdo kategori.

Kategoria		Vlera e caktuar e huas (e shprehur në rial saudit)	Përqindja e shpenzimeve që do të financohen
1	Punimet civile Pjesa "1-B" e Projektit	95,000,000	100% e shpenzimeve të përgjithshme
2	Shërbime këshillimi Pjesa "2-B" e Projektit	7,500,000	100% e shpenzimeve të përgjithshme

3	Të pacaktuara	10,000,000	
TOTALI		112,500,000	

B) Pavarësisht dispozitave të paragrafit A më lart, nuk do të kryhet asnjë tërheqje në lidhje me pagesat e kryera për:

- 1) shpenzime para datës së kësaj Marrëveshjeje; dhe
- 2) tatime të caktuara nga ose në territorin e Huamarrësit për mallra ose shërbime, ose mbi importin, prodhimin, prokurimin apo furnizimin e tyre.

C) Pavarësisht caktimit të një shume të huas ose disbursimit të përqindjeve të përcaktuara në tabelën në paragrafin (A) më lart, nëse Fondi ka llogaritur në mënyrë të arsyeshme se vlera e huas e caktuar për kategorinë është e pamjaftueshme për financimin e përqindjes të të gjitha shpenzimeve në atë kategori, të rënë dakord, Fondi, me kërkesë të Huamarrësit, mund të:

i) riallokojë në këtë kategori fonde të huas që në atë moment nuk janë të caktuara ose janë të caktuara për një kategori tjetër dhe që, sipas opinionit të Fondit, nuk janë të nevojshme për të realizuar shpenzimet të tjera; dhe

ii) nëse ky rialokim nuk mund të përmbushë plotësisht mangësinë e llogaritur, të reduktojë disbursimin e përqindjes të zbatueshme në atë moment për këto shpenzime, në mënyrë që tërheqjet e ardhshme në kuadrin e kategorisë të mund të vijojnë derisa të jenë kryer të gjitha shpenzimet përkatëse.

SHTOJCA NR. 2

PËRSHKRIMI I PROJEKTIT

Qëllimi i Projektit është të forcojë zhvillimin ekonomik dhe shoqëror të rajonit të Vlorës në jug të vendit, nëpërmjet përmirësimit të shërbimeve të transportit për pasagjerë dhe mallra, duke reduktuar kështu kohën e udhëtimit dhe ulur koston e transportit, përveç përmirësimit të sigurisë së trafikut.

Projekti përfshin rindërtimin dhe rehabilitimin e rreth 94 km në rrugën ekzistuese Vlorë – Peshkëpi – Qeparo dhe rrugën lidhëse me rrugën kombëtare Levan – Tepelenë (përmes Selenicës) dhe zgjerimin e saj në rrugë me dy kalime, me gjerësi 3,5 m dhe brez emergjence 0,75 m nga secila anë, si dhe rindërtimin dhe rehabilitimin e urave ekzistuese, ndërtimin e urave të reja, dhe rindërtimin dhe rehabilitimin e infrastrukturës së sistemit të kullimit, instalimin e sinjalistikës rrugore për përmirësimin e sigurisë rrugore në zonat e populluara urbane, si dhe ofrimin e shërbimeve të Këshillimit për Projektin.

Projekti është i përbërë nga pjesët e mëposhtme:

1. Punimet civile:

Rindërtimi dhe rehabilitimi i pjesës së parë të rrugës me gjatësi të përgjithshme prej 64 km;

Rindërtimi dhe rehabilitimi i pjesës së dytë të rrugës me gjatësi të përgjithshme 30 km.

2. Shërbimet e këshillimit:

A. Shqyrtim i projektit të detajuar, përgatitje e dokumentacionit të tenderit dhe mbikëqyrje e projektit për pjesën “a” të punimeve civile.

B. Shqyrtim i projektit të detajuar, përgatitje e dokumentacionit të tenderit dhe mbikëqyrje e projektit për pjesën “b” të punimeve civile.

Kostoja e përgjithshme e Projektit është rreth (72) milionë USD, e cila është e barabartë me rreth (270) milion rial saudit, dhe projekti pritet të përfundojë në fund të vitit 2020.

SHTOJCA NR. 3

AFATET E AMORTIZIMIT

Kësti nr.	Data e shlyerjes	Vlera e kështit e shprehur në Rial Saudi
1.	15 SHTATOR 2022	2,793,000
2.	15 MARS 2023	2,813,000
3.	15 SHTATOR 2023	2,813,000
4.	15 MARS 2024	2,813,000
5.	15 SHTATOR 2024	2,813,000
6.	15 MARS 2025	2,813,000
7.	15 SHTATOR 2025	2,813,000
8.	15 MARS 2026	2,813,000
9.	15 SHTATOR 2026	2,813,000
10.	15 MARS 2027	2,813,000
11.	15 SHTATOR 2027	2,813,000
12.	15 MARS 2028	2,813,000
13.	15 SHTATOR 2028	2,813,000
14.	15 MARS 2029	2,813,000
15.	15 SHTATOR 2029	2,813,000
16.	15 MARS 2030	2,813,000
17.	15 SHTATOR 2030	2,813,000
18.	15 MARS 2031	2,813,000
19.	15 SHTATOR 2031	2,813,000
20.	15 MARS 2032	2,813,000
21.	15 SHTATOR 2032	2,813,000
22.	15 MARS 2033	2,813,000
23.	15 SHTATOR 2033	2,813,000
24.	15 MARS 2034	2,813,000
25.	15 SHTATOR 2034	2,813,000
26.	15 MARS 2035	2,813,000
27.	15 SHTATOR 2035	2,813,000
28.	15 MARS 2036	2,813,000
29.	15 SHTATOR 2036	2,813,000
30.	15 MARS 2037	2,813,000
31.	15 SHTATOR 2037	2,813,000
32.	15 MARS 2038	2,813,000
33.	15 SHTATOR 2038	2,813,000
34.	15 MARS 2039	2,813,000
35.	15 SHTATOR 2039	2,813,000
36.	15 MARS 2040	2,813,000
37.	15 SHTATOR 2040	2,813,000
38.	15 MARS 2041	2,813,000
39.	15 SHTATOR 2041	2,813,000
40.	15 MARS 2042	2,813,000
SHUMA		112,500,000